



Das sind Neuigkeiten von REHADAT in leichter Sprache

Schwere Wörter sind **rot** markiert

Sie werden am Ende erklärt.

Sollen wir weitere Wörter erklären?

Dann schreiben Sie uns eine E-Mail: [info@rehadat.de](mailto:info@rehadat.de)

---

Nummer 2 / 2015

---

## Inhalt

**Wenn Sie auf den Pfeil klicken**

**kommen Sie direkt zu der Meldung**

1. Neues Internet-Portal: REHADAT-Gute Praxis ➡
2. Zeugnisse in der **Werkstatt für behinderte Menschen** ➡
3. Neue Möglichkeit eine Ausbildung zu machen ➡
4. Internet-Tipp in leichter Sprache:  
Der Familien-Ratgeber von der Aktion Mensch ➡
5. Lese-Tipp in leichter Sprache:  
Neues Heft zum Behinderten-Gleichstellungs-Gesetz ➡
6. Wörter in schwerer Sprache ➡

## 1. Neues **Internet-Portal**: REHADAT-Gute Praxis

Bei REHADAT gibt es ein neues **Internet-Portal**:

Es heißt „REHADAT-Gute Praxis“.

Die Internet-Adresse lautet: [www.rehadat-gutepraxis.de](http://www.rehadat-gutepraxis.de)

In dem **Internet-Portal** findet man über 900 gute Beispiele.

Die Beispiele zeigen,

dass Menschen mit Behinderung erfolgreich arbeiten können.

In den Beispielen wird erklärt:

- Wie der Übergang in das Berufs-Leben geklappt hat,
- Welche Ausbildung oder Weiterbildung dafür nötig war,
- Wie der Arbeits-Platz und die Arbeits-Umgebung gestaltet wurde,
- Welche Ämter beraten haben
- Und wer die Kosten übernommen hat.

In dem **Internet-Portal** gibt es mehrere Such-Möglichkeiten,  
um bestimmte Beispiele zu finden.

Die Infos in dem **Internet-Portal** sind in schwerer Sprache.

[Hier geht es zu der Seite.](#)

---

## 2. Zeugnisse in der **Werkstatt für behinderte Menschen**

In der **Werkstatt für behinderte Menschen** gibt es auch eine Ausbildung.

Die Ausbildung dauert mehr als 2 Jahre.

Während der Ausbildung lernt man

die Arbeits-Plätze in der Werkstatt kennen.

Zum Beispiel:

- In der Metall-Werkstatt
- In der Holz-Werkstatt
- Oder in der Druckerei

In Baden-Württemberg gibt es jetzt zum ersten Mal Zeugnisse.

In den Zeugnissen steht,

was man während der Ausbildung gelernt hat.

Zeugnisse werden in schwerer Sprache „Zertifikate“ genannt.

[Hier gibt es mehr Informationen in schwerer Sprache.](#)

Die Zeugnisse bekommt man aber nicht überall in Deutschland.

Sondern nur in einigen **Bundes-Ländern**.

Die **Bundes-Länder** sind:

- Baden-Württemberg
- Berlin
- Bremen
- Rheinland-Pfalz
- Saarland
- Sachsen-Anhalt

[Hier gibt es weitere Informationen in schwerer Sprache](#)

Tipp: In REHADAT kann man nachsehen  
welche Bildungs-Angebote die Werkstätten haben.

[Hier geht es zur REHADAT-Such-Seite für Werkstätten  
\(in schwerer Sprache\)](#)

Tipp: In REHADAT kann man sich  
über die Bildungs-Angebote der Werkstätten informieren.

[Hier geht es zu dem Bildungs-Portal \(in schwerer Sprache\).](#)

---

### **3. Neue Möglichkeit eine Ausbildung zu machen**

Viele Jugendliche erreichen keinen Schul-Abschluss  
Oder brechen ihre Ausbildung ab.

Damit diese jungen Menschen auch eine Ausbildung machen können,  
hat die **Bundes-Regierung**  
eine neue Ausbildungs-Möglichkeit geschaffen.

Sie heißt in schwerer Sprache: Die assistierte Ausbildung

Die Jugendlichen erlernen dabei einen Beruf  
in einem Betrieb auf dem **allgemeinen Arbeits-Markt**.

Bei dieser Ausbildung werden die Jugendlichen  
von einem **Assistenten** unterstützt.

Die **Assistenten** helfen den Jugendlichen im Betrieb

Und stehen auch den Arbeit-Gebern als Ansprech-Partner zur Verfügung.

Eine assistierte Ausbildung kann man  
ab dem kommenden Ausbildungs-Jahr 2015/2016 machen.

[Hier gibt es mehr Infos \(in schwerer Sprache\)](#)

Die assistierte Ausbildung wurde in einigen **Bundes-Ländern**  
bereits erfolgreich ausprobiert.

[Hier gibt es ein Beispiel aus Baden-Württemberg \(in schwerer Sprache\)](#)

[Hier gibt es ein Heft zu der assistierten Ausbildung von der Konrad-Adenauer-Stiftung \(in schwerer Sprache\)](#)

---

#### **4. Internet-Tipp in leichter Sprache:**

##### **Der Familien-Ratgeber von der Aktion Mensch**

Der Familien-Ratgeber ist ein Internet-Angebot von der Aktion Mensch.

Die Aktion Mensch ist eine soziale Organisation,  
die sich für Menschen mit einer Behinderung einsetzt.

Im Familien-Ratgeber kann man alles  
über Hilfen für Menschen mit einer Behinderung lesen.

Sehr viele Informationen gibt es auch in leichter Sprache.

Themen sind zum Beispiel:

- Unterstützung bei der Berufs-Findung ([Siehe hier](#))
- Das persönliche Geld ([Siehe hier](#))
- Beratung und Hilfe bei einer seelischen Behinderung. ([Siehe hier](#))

Auf der Internet-Seite gibt es auch ein Wörter-Buch.

Dort werden schwere Wörter in leichter Sprache erklärt.

[Hier geht es zu dem Wörter-Buch.](#)

[Hier geht es zu der Start-Seite von dem Familien-Ratgeber \(in leichter Sprache\).](#)

Auf der Internet-Seite von der Aktion Mensch gibt es auch viele Informationen in leichter Sprache.

Zum Beispiel werden dort 8 Frauen und Männer mit Behinderung vorgestellt, die sehr erfolgreich in ihrem Beruf sind.

[Hier geht es zu dem Artikel in leichter Sprache.](#)

[Hier geht es zu der Internet-Seite von der Aktion Mensch in leichter Sprache.](#)

---

## **5. Lese-Tipp in leichter Sprache:**

### **Neues Heft zum Behinderten-Gleichstellungs-Gesetz**

Das **Bundesministerium für Arbeit und Soziales (BMAS)**

hat ein wichtiges **Gesetz**

für Menschen mit Behinderung überprüfen lassen:

Das Behinderten-Gleichstellungs-Gesetz

Oder in leichter Sprache: Das Behinderten-Gesetz

In dem **Gesetz** steht:

Menschen mit Behinderung sollen keine Nachteile haben.

Ämter sollen so sein, dass Menschen mit Behinderung sie gut benutzen können.

Menschen mit Behinderung haben die gleichen Rechte wie alle anderen Menschen auch.

Das **BMAS** wollte wissen:

Wie gut ist das Behinderten-Gesetz?

Darum haben Fach-Leute das **Gesetz** untersucht.

Die Fach-Leute haben auch Menschen mit Behinderung gefragt.

Dann haben die Fach-Leute einen Bericht geschrieben.

Das **BMAS** muss den Bericht jetzt prüfen.

Das Ministerium und die Politiker müssen nun entscheiden, wie das Behinderten-Gesetz noch besser werden kann.

Den Bericht gibt es auch in schwerer Sprache.

Der Bericht heißt:

Evaluation des Behinderten-Gleichstellungs-Gesetz, Abschluss-Bericht

Jetzt gibt es den Bericht auch in leichter Sprache:

Der Bericht heißt:

Wie gut ist das Behinderten-Gleichstellungs-Gesetz?

[Hier geht es zu dem Heft in leichter Sprache.](#)

---

## **6. Wörter in schwerer Sprache**

### **Allgemeiner Arbeits-Markt**

Der allgemeine Arbeits-Markt ist da,  
wo auch Menschen ohne Behinderung arbeiten.  
Man arbeitet auf dem allgemeinen Arbeits-Markt  
wenn man

- In einem großen oder kleinen Betrieb arbeitet,
- Bei einer Stadt oder Gemeinde arbeitet,
- Oder bei einem anderen Arbeit-Geber arbeitet

Und man dafür einen Lohn bekommt.

### **Assistent**

Assistent ist ein anderes Wort für Helfer.

### **Bundes-Länder**

Deutschland besteht aus 16 kleinen Ländern.

Diese Länder heißen Bundes-Länder.

Zum Beispiel:

- Baden-Württemberg
- Nordrhein-Westfalen
- Und Thüringen

sind Bundes-Länder.



## **Bundes-Ministerium für Arbeit und Soziales (BMAS)**

Die Abkürzung heißt BMAS.

[Zur Erklärung beim BMAS.](#)

[Hier gibt es auch einen Film.](#)

## **Bundes-Regierung**

[Zur Erklärung bei der Bundes-Regierung](#)

## **Gesetz**

[Zur Erklärung bei Hurraki.](#)

## **Internet-Portal**

In einem Internet-Portal findet man viele Internet-Seiten mit vielen Informationen zu einem Thema.

## **Werkstatt für behinderte Menschen - WfbM**

WfbM ist die Abkürzung für Werkstatt für behinderte Menschen.

Das ist ein anderes Wort für Behinderten-Werkstatt.

[Zur Erklärung bei der Behinderten-Beauftragten der Bundes-Regierung.](#)

## **Was ist REHADAT?**

[Hier gibt es Informationen über REHADAT in leichter Sprache.](#)

---

### **Impressum: Wer diese Seite gemacht hat**

REHADAT - Informationssystem zur beruflichen Rehabilitation

Institut der deutschen Wirtschaft Köln e. V.

Redaktion: Georg Nacken, [nacken@iwkoeln.de](mailto:nacken@iwkoeln.de)

Postfach 10 19 42, 50459 Köln

Besucheranschrift: Konrad-Adenauer-Ufer 21, 50668 Köln

Telefon: 0221 4981-882, Fax: 0221 4981-99882

[info@rehadat.de](mailto:info@rehadat.de)

[www.iwkoeln.de](http://www.iwkoeln.de)

[www.rehadat.de](http://www.rehadat.de)

REHADAT wird gefördert durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und ist ein Projekt des Instituts der deutschen Wirtschaft Köln.

© REHADAT 2015 - Institut der deutschen Wirtschaft Köln